



COUNTY OF IMPERIAL EXECUTIVE OFFICE & IMPERIAL COUNTY PUBLIC HEALTH DEPARTMENT JOINT STATEMENT



FOR IMMEDIATE RELEASE

CONTACT:

Linsey Dale, Public Information Officer
Imperial County Executive Office

linseydale@co.imperial.ca.us

TEL: (442) 265-1018

Andrea Bowers, Public Information Officer
Imperial County Public Health Department

andreabowers@co.imperial.ca.us

TEL: (442) 265-1348

DATE: Thursday April 9, 2020

HEALTH OFFICER ORDER REQUIRES USE OF FACE COVERINGS IN PUBLIC SPACES

Hospital grade masks will continue to be reserved for front-line health workers.

Imperial County Officials have issued a new Health Officer Order requiring all residents and visitors of Imperial County to wear cloth face coverings when leaving their homes or shelters and are likely to come in contact with other members of the public at places such as grocery stores, department stores such as warehouse and hardware stores, pharmacies, restaurants and other businesses that allow public access. The use of face coverings is also required for all critical infrastructure workers, who while working at their respective places of employment, are likely to have direct contact with other members of the public, or for whatever reason are unable to maintain a minimum of six feet separation with other coworkers at all time. The new order is in addition to the previously released orders. The order is scheduled to take effect on April 10, 2020, with an amended effective time of 11:59 pm. The order will remain in effect until further notice.

Imperial County Officials do not recommend that the public use medical masks (N-95s and surgical masks) which are in short supply and must be reserved for frontline healthcare providers. It is important to note that violation of this order is considered a misdemeanor punishable by a fine up to \$1,000 and/or by a jail term up to 90 days, for each violation.

“What we know about COVID-19 continues to evolve. This new order is based on updated CDC guidance which shows that the use of face coverings may help reduce the spread of the illness by those who are infected but have not yet started to feel sick.” Dr. Munday went on to emphasize, “Social distancing and frequent handwashing still remain the most effective way to slow the spread of COVID-19. The use of a face covering is an added safety measure and not a replacement for those practices.”

Chairman of the Board and District 2 Supervisor, Luis A. Plancarte stated, "The decision to require all residents and visitors to wear face coverings is meant to protect our community from the potential spread of COVID-19. I ask that everyone continue to stay home, but if you must leave, remember to use a face covering."

Recommended face coverings include any type of breathable material, such as bandanas, scarves, t-shirts, sweatshirts or towels that can be used to cover the nose and mouth. Face coverings should be washed after each use with detergent and hot water and dried on a hot cycle. Ideally, after each use, face coverings should be placed in dedicated laundry bag or bin until washed. Per Centers for Disease Control and Prevention (CDC), cloth face coverings should not be placed on young children younger than 2 years of age, anyone who has trouble breathing, or is unable to remove the cover without assistance

Tutorials and directions on how to make a face covering may be found at the following websites:

- <https://espanol.cdc.gov/enes/coronavirus/2019-ncov/prevent-getting-sick/diy-cloth-face-coverings.html>
- <https://www.youtube.com/watch?v=tPx1yqvJgf4>

The best defense against COVID-19 is:

- Stay at home and do not leave except for essential activities (i.e., grocery shopping, picking up medication, attending medical appointments).
- Wash your hands with soap and water for at least 20 seconds
- Cover your cough or sneeze with a tissue or your arm
- Clean and disinfect frequently touched objects and surfaces
- Maintain a safe social distance of 6 feet from others that are not in your immediate household.

For general questions or information about COVID-19 and precautions currently recommended by the Imperial County Public Health Department, the community may call the Department's information line at 442-265-6700 or visit www.icph.org

###

Find us on Facebook, follow us on Twitter





DECLARACIÓN CONJUNTA DE LA OFICINA EJECUTIVA DEL CONDADO DE IMPERIAL Y EL DEPARTAMENTO DE SALUD PÚBLICA DEL CONDADO IMPERIAL



PARA DIFUSIÓN INMEDIATA

CONTACTO:

Linsey Dale, Oficial de Información Pública
Imperial County Executive Office
linseydale@co.imperial.ca.us
TEL: (442) 265-1018

Andrea Bowers, Oficial de Información Pública
Imperial County Public Health Department
andreabowers@co.imperial.ca.us
TEL: (442) 265-1349

FECHA: jueves 9 de abril del 2020

LA ORDEN DEL MEDICO OFICIAL DE SALUD REQUIERE EL USO DE CUBREBOCAS EN LUGARES PÚBLICOS

Las mascarillas de grado hospitalario seguirán reservadas para los trabajadores de salud de primera línea.

Los funcionarios del Condado Imperial han emitido una nueva Orden del Médico Oficial de Salud la cual requiere que todos los residentes y visitantes del Condado Imperial usen cubrebocas de tela al salir de sus hogares o refugios y cuando exista la posibilidad que entren en contacto con otros miembros del público en lugares como supermercados, farmacias, restaurantes y otros espacios que permiten el acceso público. El uso de cubrebocas también es necesario para todos los trabajadores de infraestructura críticos, que mientras trabajan en sus respectivos lugares de empleo, tengan contacto directo con otros miembros del público, o por cualquier razón no puedan mantener una separación mínima de seis pies con otros compañeros de trabajo en todo momento. La nueva orden es adicional a la orden que anteriormente se había emitido, y entrará en vigor el viernes 10 de abril del 2020, con la hora enmendada de 11:59 pm y permanecerá vigente hasta nuevo aviso.

Los funcionarios del Condado Imperial no recomiendan que el público use mascarillas médicas (N-95s y mascarillas quirúrgicas), ya que son escasas y deben reservarse para los proveedores de atención médica de primera línea. Es importante tener en cuenta que el quebrantamiento de esta orden se considera un delito menor castigable con una multa de hasta \$1,000 y/o una pena de prisión de hasta 90 días, por cada quebrantamiento.

"Lo que sabemos sobre COVID-19 continúa evolucionando. Esta nueva orden se basa en pautas de los CDC que muestra que el uso de cubrebocas puede ayudar a reducir la propagación de la enfermedad por parte de quienes están infectados, pero aún no han comenzado a sentirse enfermos." El Medico Oficial de Salud Pública, el Dr. Munday continuó enfatizando: "El distanciamiento social y el lavado frecuente de manos siguen siendo la forma más efectiva de reducir la propagación de COVID-19. El uso de cubrebocas es una medida de seguridad adicional y no es un reemplazo para esas prácticas."

El Presidente de la Junta de Supervisores y Supervisor del Distrito 2, Luis A. Plancarte, declaró: “La decisión de exigir a todos los residentes y visitantes que usen cubrebocas está destinada a proteger a nuestra comunidad de la posible propagación de COVID-19. Pido que todos continúen quedándose en casa, pero si deben salir, recuerden usar un cubrebocas”.

Los cubrebocas recomendados incluyen cualquier tipo de material transpirable, como pañuelos, bufandas, camisetas, sudaderas o toallas que se pueden usar para cubrir la nariz y la boca. Los cubrebocas deben lavarse después de cada uso con detergente y agua caliente y secarse en un ciclo caliente. Idealmente, después de cada uso, los cubrebocas deben colocarse en una bolsa de ropa especial o en un contenedor hasta que se laven. Según los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades (CDC por sus siglas en inglés), los niños menores de 2 años, personas con problemas para respirar, o aquellas personas que no puedan quitarse el cubrebocas sin ayuda no deberían usarlo.

Se pueden encontrar tutoriales e instrucciones sobre cómo hacer cubrebocas en los siguientes sitios web:

- <https://espanol.cdc.gov/enes/coronavirus/2019-ncov/prevent-getting-sick/diy-cloth-face-coverings.html>
- <https://www.youtube.com/watch?v=tPx1yqvJgf4>

La mejor defensa contra COVID-19 es:

- Quedarse en casa y no salir al menos que sea para actividades esenciales (es decir, comprar comestibles, recoger medicamentos, asistir a citas médicas).
- Lavarse las manos con agua y jabón durante al menos 20 segundos.
- Cubrirse al toser o estornudar con un pañuelo desechable o su brazo.
- Limpiar y desinfectar objetos y superficies que se tocan con frecuencia.
- Mantener una distancia social segura de 6 pies de otros que no están en su hogar inmediato.

Para preguntas generales o información sobre COVID-19 y las precauciones recomendadas actualmente por el Departamento de Salud Pública del Condado Imperial, la comunidad puede comunicarse a la línea de información del Departamento al 442-265-6700 o visitar www.icphd.org.

###

Encuéntrenos en Facebook, y síganos en Instagram y Twitter

